



# L'EMPOIS CHINOIS

est vendu partout dans le Canada et aux Etats-Unis.

POURQUOI ? Parce qu'il possède ce grand

secret que d'autres n'ont pas :

## Qualité et Satisfaction

Albert Hudon

Alexandre Orsali

# HUDON & ORSALI

Importateurs en Gros

## D'ÉPICERIES, VINS ET LIQUEURS

Propriétaires des fameuses marques de

**Thé Japon "Signal"**

**Thé Japon "Gem"**

en boîtes de 80 lbs.

Une superbe valeur pour le prix.

Nous nous ferons un plaisir d'envoyer des prix et échantillons sur demande.

278 RUE SAINT - PAUL, 121 ET 123 RUE DES COMMISSAIRES,

Téléphones: { Bell Main 1468 et 4558.  
Marchands 852.

**MONTREAL.**

## 5,213 PRIX

EN présence de la forte demande pour le **Gold Soap**, les manufacturiers de ce savon trouvent que quatorze mille pièces de monnaie annoncées au début ne suffiront pas pour la durée d'un an, de sorte qu'ils ont décidé de le compléter au moyen d'un gigantesque concours à prix, comprenant plus de 5000 prix. Ce concours sera organisé sur des bases tellement larges que quiconque enverra des enveloppes recevra ou un prix ou une prime.

**DIRECTIONS.**—Collectionnez vos enveloppes de **Gold Soap** et adressez-les à **Gold Soap, Toronto**, avant le 15 novembre 1902, avec votre nom et adresse dans le paquet d'enveloppes de savon. Les prix seront expédiés le 21 novembre, avec une liste complète des gagnants. Vous pouvez expédier vos enveloppes de savon en aucun temps, du moment où votre nom et adresse accompagneront chaque lot. N'envoyez pas l'enveloppe entière, mais seulement la partie du centre qui porte les mots **GOLD SOAP**.

**LISTE DES PRIX ET DIRECTIONS.**—**1er Prix**—Pour le plus grand nombre de centres d'enveloppes de **Gold Soap**, \$100.00 en argent. **2me Prix**—Pour le second plus grand nombre, \$50.00 en argent. **3me Prix**—Pour le troisième plus grand nombre, \$30.00 en argent. Chacun des 50 suivants—Une montre en or plaqué de 14 carats, pour dame ou monsieur, garantie. Chacun des 10 suivants—\$10.00 en argent. Chacun des 50 suivants—Une jolie montre en argent plaqué, pour dame ou monsieur, garantie. Chacun des 100 suivants—1 doz. de cuillères à thé en plaqué, garanties. Chacun des 3000 suivants—une jolie pièce d'argenterie—Services en argent, Pots à crème, Nouveautés, Sucriers, Salières et Poivrières, etc., etc., etc. Chacun des 20 000 suivants—Un exemplaire de la fameuse peinture "King of the Forest" (le Roi de la Forêt). Tous ceux qui ne gagneront pas un prix, recevront une prime régulière **Gold Soap** en retour de leurs enveloppes de **Gold Soap**. Toutes les enveloppes envoyées devront avoir contenu du savon; nous avons un procédé secret pour découvrir les fausses enveloppes. Des particuliers seuls ont le droit de prendre part à ce concours—qui n'est pas ouvert aux institutions et sociétés. Au cas où deux personnes enverront le même nombre d'enveloppes, le prix sera partagé. Les personnes fournissant des informations entraînant la déclaration de culpabilité de toute personne essayant de frauder le **Gold Soap**, sera libéralement récompensée. Adressez toutes les communications simplement :

**GOLD SOAP, TORONTO**